

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“

Видання у Львові
в Адміністрації „Газети
Львівської“ в м. к. Ста-
роствах на провінції:
на цілий рік 5 ар. 40 к.
на пів року 3 ар. 20 к.
на чверть року 1 ар. 60 к.
місячно 20 к.
Подписки ціною 1 ар.
З початком кере-
сликою:
на цілий рік 5 ар. 40 к.
на пів року 3 ар. 20 к.
на чверть року 1 ар. 60 к.
місячно 20 к.
Початок ціною 1 ар.

279

№ 12

Спіридонов

Адама

Субота 12 (24) грудня 1892.

Вихід дня 7 г. 51 м. вихід 4 г. 4 м.
Варш. 763 г. — 20 — 46

№ 11

У Франції рве ся.

Вчорашній телеграми принесли були до-
сить алярмючий вѣсти зъ Парижа. Після
мавъ бувъ вже Парижъ прибрати ха-
рактеръ трохи не революційний. Сказано бу-
ло, що улицями переходили товпи Парижанъ
демонструючи противъ правительства та вис-
півуючи вселяючі пѣснѣ, въ которыхъ кпили
собою зъ послѣдъ и міністрѣвъ та висмѣвали
ихъ. Рѣвночасно розойшлася була вѣсть, що
Викторъ Наполеонъ, котрий перебувавъ
въ Брюсселѣ, щезъ десь нагло, мабуть
чи не вѣхавъ до Франції; говорено такожъ,
що правительство французке приказало вѣд-
но слѣдити на границі за княземъ и его
арештувати. На конецъ и биржѣ европейскій
задрожали на тѣ вѣсти зъ Парижа. Всюды
попадали папери дуже значно. Отже все
вказувало на то, що у Франції заносить ся
на якусь немалу катастрофу.

Непасте такъ зле ще не єсть. Нинѣшній
телеграми відкликують всѣ тѣ алярмючий
вѣсти, але въ того не виходить ще, чтобы
ситуація дѣйстно поправила ся. У Франції
рве ся, а тому всему виновата злощасна
справа панамска, котра прибрала теперь вже
такъ великій розмѣръ, що готова дѣйстно до-
вести Францію до якогось катастрофы, а въ
дальшихъ своихъ наслѣдкахъ може ще й
зробити конецъ республицѣ. Суть очевидно
люде, котрымъ на тѣмъ залежить и котри ма-
ють лише въ тѣй цѣли постановили викорис-
тати справу панамску. Нинѣ вже найпершій
приятель и союзникъ Франції — Россія від-
вернула ся відъ неї, а крѣпидскій завѣреня
дружбы и любви пішли вже въ непамять.
Найбільше компромітуючою французку
республіку справою, суть нинѣ два факты,

а то увязненя ажъ пѣтьохъ бувшихъ міні-
стрѣвъ французскихъ, підозрѣвнихъ о те, що
брали грошѣвъ відъ товариства панамского —
и збѣзання бувшого міністра Рувиєра, котрий
сказавъ, що въ часахъ, коли вінъ бувъ міні-
стромъ, республіка не мала достаточныхъ
фондѣвъ до розпорядимости для своєї обо-
роны и вінъ бувъ для того змушений позы-
чати собѣ грошей у своихъ приятелѣвъ,
великихъ фінансистѣвъ. Збѣзнане се сталося
найбільшимъ ударомъ для французской рѣпу-
блики. Характерастичне для теперѣшнихъ
вѣдносинъ у Франції єсть такожъ и те, що
написала булянжистѣвска Сосарде, котра зая-
вила рѣшуче, що й теперѣшній президентъ
палаты пословъ, Флюке, єсть скомпромітова-
ний такъ само, якъ и Рувиє. Міністеръ Бур-
жоа лише для того розпочавъ цѣле доходжене,
щобы відвернути підозрѣне відъ Флюкета,
котрому все завдячує.

Якъ вже звѣстно, віднѣсь ся генераль-
ный прокураторъ Тавиъ до палаты пословъ
и сенату въ прешеннѣ, щобы выдано судо-
ви декотрыхъ послѣдъ и сенаторѣвъ скомпро-
мітованихъ въ справѣ панамскій. При ревизіи
въ однімъ банку найдено тальоны відъ че-
ковъ, на котрыхъ зголяли имена тыхъ осібъ,
и на підставѣ того зажадавъ ген. прокураторъ
выдана тыхъ людей судови. Суть то два був-
ші міністры справедливости, оденъ міністеръ
фінансѣвъ, оденъ міністеръ торговлѣ и оденъ
міністеръ для штукъ красныхъ. Два зъ нихъ
Рувиє и Деве, були найвѣе колись президен-
тами міністрѣвъ у Франції. Найважнѣйшою
зъ нихъ особою єсть Рувиє, котрий ще не-
давно тому засѣдавъ въ теперѣшнімъ кабінетѣ
и лише въ наслѣдокъ справы панамской
мусѣвъ выступити зъ него. Вінъ бувъ такожъ
послѣднимъ президентомъ міністрѣвъ за пре-
зидентуры Греніого.

Дальше выдано судови: бувшого міні-

стра справедливости Тевенета, котрий свого
часу засудивъ Булянжера; Антоніна Пруста,
бывшого міністра штукъ красныхъ и Жюлі
Рошѣ міністра торговлѣ въ послѣднімъ кабінетѣ
Лябета. Крѣмъ тыхъ завѣзвано ще пе-
редъ судъ Альберта Греніого, Діге деля Фо-
конніера, Льва Ренольта, Емануїла Арена и
Берала. Ото тѣ люде, що стали ся нинѣ ге-
роями панамской аферы. А коли теперь вы-
таємо, хто выкликавъ цѣлу ту справу и въ
якій цѣли, то показує ся чимъ разъ бѣльше,
що тѣ люде котрымъ залежить на тѣмъ, що-
бы французку республіку якъ найбільше
компромітувати и довести єѣ до упадку,
суть то — самі монархисты и булянжисты.
Найважнѣйшу роль грає мѣжъ ними бувшій
директоръ поліціи, Андриє, чоловікъ дуже
хитрый и преворный. Вінъ сказавъ: Можна
припускати, що пера выбора вже розпочала
ся и я возьму въ нѣй участь, не въ вигляду
на мою особу, але въ вигляду на загальны
успѣхъ. Я стараю ся розбити моихъ против-
никѣвъ, а рѣвночасно и конституційну систему,
котра зродила теперѣшній скандалъ. Я ще не
хочу компромітувати опортуністичный личности,
бо я на нихъ не завязавъ ся, але відносини
можуть до того довести, що я стану ся имъ
немилымъ. Той Андриє заявивъ передъ комі-
сією для справы панамской, що видѣвъ у Гер-
ца документи въ именахъ 104 пословъ, по-
мѣжъ котрыхъ Артонъ мавъ роздѣлити загаль-
ну суму 1,350.000 франковъ; однакѣмъ не мо-
же дати на то нѣякихъ доказѣвъ. За то знає
вѣнъ чотирохъ пословъ, котри відъ одного
банку дѣстали 80 000 фр. на рахунокъ това-
рства панамского, але имена ихъ скаже лише
судьи слѣдчому. — Теперѣшню ситуацію у
Франції характеризує найлѣпше той фактъ,
що монархисты лагодять вже кандидатуру ки-
дОмала на президента республіки.

Загадочність людской натуры.

(Дальше.)

На попереднихъ примѣрахъ показали мы
наглядно, що деякі злочинцѣ можуть бути
людьми несповна розуму, або бодай допуска-
ють ся злочину въ приступѣ хвилевого збо-
жеволѣнія. Що такъ єсть, того нѣхто не за-
перечить; то суть факты. Идучи за сими фак-
тами дальше, можна бы прийти до того за-
ключеня, що кождый злочинецъ єсть чолові-
комъ несповна розуму, бодай въ тѣй хвилі,
коли допускає ся якогось злочину, бо дежъ
єсть границя того, що называемо „здоровымъ“
розумомъ? Тутъ то й показує ся въ повной
силѣ загадочность людской натуры. Чи кож-
дый злочинецъ безъ выимки єсть чоловікомъ
несповна розуму, чи лише деякі зъ нихъ?
Оце и найтруднѣйше пытанє до рѣшеня. Не
тутъ мѣсце, щобы се пытанє всесторонно и
якъ найосновнѣйше розбирати, та й нашъ си-
лы за слаби до того, бо чи й годенъ взагалѣ
чоловѣкъ розслѣдити всесторонно людску на-
туру и чи въ силѣ вінъ змѣркувати докладно
другого, хочъ бы лише дослѣдъ одного чо-
ловіка, але хочъ бы и цѣлыхъ поколѣнь;

ще й догды показалося бы, що люде ще дуже
далекі відъ того, щобы дійти до всекъ прав-
ды. Для того, закимъ выскажемо нашу гадку
на повнѣше пытанє, будемо старати ся насам-
передъ хочъ бы лише коротенько розбрати
найважнѣйшій роды злочинѣвъ, а поки що ска-
жемо, що суть двоякы погляды въ сѣмъ на-
прямѣ: одий кажуть, що всякій злочинъ єсть
лише наслѣдками хоробливого стану організму,
а тымъ самымъ и духа злочинця, котрый то
станъ або вытворивъ ся въ нѣмъ самѣмъ въ
наслѣдокъ всѣлякихъ обставинъ и впливѣвъ,
або перейшовъ на него безпосередно відъ ро-
дичѣвъ або дальшихъ предѣлѣвъ; — другі же
суть зновъ того погляду, що чоловікъ може
допускати ся злочину або въ наслѣдокъ дѣй-
стно хоробливого стану свого тѣла и розуму
або при зовѣмъ здоровѣнь розумѣ и тѣлѣ.
Сей другій поглядъ єсть загальный и его
придержує ся законодавство всѣхъ цивілізо-
ванихъ народѣвъ та відповідно до того на-
значає й кары за злочины. Але закимъ пе-
рейдемо до всѣлякихъ родѣвъ злочинѣвъ,
гляньмо хочъ на хвильку на первѣстный станъ
чоловѣка и на теперѣшне житє нецивілізова-
ныхъ або, якъ звичайно кажемо, дикихъ на-
родѣвъ та на понятя о злочинахъ у народѣвъ
культурныхъ.

Першимъ після бібліи убійникомъ бувъ
Кайнъ, що убивъ свого брата Абля, а причи-
ною его убійства буда зависть. Коли отже

припустимо, що Кайнъ и Абель представля-
ють намъ людей, котри управляли ро-
лю и вже въ наслѣдокъ свого занятя повинні
були бути лагіднѣйшою натуры, то о скіль-
кожъ лютийшій мусѣли стати тѣ люде, що
цѣле своє житє воювали зъ дикими звѣрями
и лише въ тѣй борбѣ знаходили способъ для
своего житя! Для такого чоловіка убити дру-
гого значило то саме, що убити дикого звѣря.
Розбоѣ и убійства мусѣли тогды стояти на
порядку денномъ и уважали ся за щось зви-
чайного, природного, подббно якъ ще й те-
перъ уважає ся и пр у дикихъ народѣвъ въ
Африцѣ, де убити чоловіка, або живнѣмъ вє-
дати на роженѣ, спечи и зѣѣсти не то не
уважає ся за нѣчо злого, але ще й за потріб-
не и пожиточне. Видко отже, що злочинъ
убійства снує ся якъ та червона нитка відъ
самого початку роду людского ажъ до нинѣ
и лише великій культурѣ и цивілізації дея-
кихъ народѣвъ, головно же засадѣ християн-
скій: „Люби ближнього своего, якъ себе са-
мого“, удало ся той злочинѣ, коли вже не
зовѣмъ спинити, то бодай обмежити его до
якъ найменшихъ розмѣрѣвъ, такъ, що вінъ
ставъ ся нинѣ лише рѣдкою выимкою изъ за-
гального правила.

Чи въ виду такого стану рѣчей можна
ще говорити, що кожде убійство єсть наслѣд-
комъ хоробливого устрою людского організму
або хвилевого его розстрою? — хйба коли

Вистава краса в р. 1894.

Перше засідання виконуючого комітету вистави в р. 1894 відбулося минулою серединою ввечері. В заступстві презеса кн. Адама Салтґи здав справу з дотеперішньої діяльності президії г-р. Ст. Бадені. Протекторат над виставою звалив прийняти Є. Вел. Цесарь, а об'єстолиця краю не жалують жертв і заходу, щоби се краєве підприємство довести до успіху. Львів дав 30.000 зр. і зобов'язався уlepsити комунікацію з площею вистави, а именно вибудувати електричну залізницю, а в Кракові зобов'язався окремий комітет попірати виставу. Тепер треба уладити бюро вистави і саме до того спрошено комітет на засіданні. З порядку денного рішено поручити написання відозви до краю пп. Ст. Баденію, дрови Кубалі, В. Лозинському і Н. Старкльови і прийнято подрібну програму вистави:

Вистава буде уряджена в стрийському парку. Отворять її дня 1 червня 1894 р., а замкнуті 1 або 15 жовтня. Виставою управляє головний комітет виконуючий і дирекція після постанови статута і регуляміну вистави. Вистава буде складатися з 32 груп. За місцем на виставі устанавлено слідує ціни: а) за 1 метр квадрат. під небом 2 зр., б) за 1 метр квадрат. поземної поверхні в замкненому будинку, вільній від всіх сторін 8 зр., в) за 1 м. кв. поземної поверхні в замкненому будинку вздовж стіни до побитора метра висоти 5 зр., г) за кождий м. кв. вище на стіні 2 зр., д) за 1 м. кв. на самій стіні 2 зр., е) за 1 м. кв. поземної поверхні в отвертих будинках 4 зр. Предмети селянського рільничого господарства і инвентар селян, твори плястичної штуки і старинності вільні від оплати.

Докладно виконаний декларації треба внести в діюх примірниках найпознішше до 1 серпня 1893. Декларації що до урядження власних павільйонів треба внести найпознішше до 1 мая до дирекції вистави. Нагороди будуть такі: гонорові дипломи, золоті медалі, срібні, бронзові (від комітету вистави, правительства краю, господарських товариств і т. п.), листи признання і грошові нагороди. В міжнародному відділі будуть нагороди признавати ся окремо без конкурентного порівняння того відділу з краєвими виробами. Окремо будуть нагороди признавати ся співробітникам і помічникам ремісничим за взорчене виконання предметів на виставу.

З виставою буде злучена лотерія, а предмети до вилосовання будуть куплені з поміж тих, що будуть на виставі. Над означеним обсягом поодиноких груп веда ся довша нарада, на котрій ам'єнено дещо в президіяльних проєктах. Одноголосно прийнято приписи для виставців.

На скарбника комітету вибрано дра Альфреда Згурекого, на генерального секретаря п. Юліана Старкля, на другого секретаря п. Ив. Зелінського. До виділу фінансового запрошено пп: Д. Абрамовича, Б. Бялянського, З. Дембовського, В. Домашевського, дра Б. Гольдмана, дра П. Гросса, дра Сленя, Г. Кешковського, И. Клеберга, М. Лазаруса, Р. Лышковского, Маевского, дра Малаховського, Альф. Мілінського, И. Пінеса, Д. Познера, Т. Романовича, З. Ромашкана, Р. Розвадовського, А. Рыбичко, К. Шавера, дра Т. Скалковського, Г. Сленка, Ив. г-р Стадницького, В. Теренючого, А. г-р. Водзичко, дра Альф. Згурекого і Ф. Зиму.

До будівельного виділу запрошено пп: Бізанца, Бравнзайса, Голомба, Горещкого, Горголевського, Гавришкенича, Гохберґера, Яновського, Каменобродського, Левинського, г-р. Лубеньського, Михальського, Радванського, Рамулта, Равекого, Шульца, Стрийського, Тальовського, Захаревича і Завейского.

Дальше ухвалено: просити всіх краєвих корпорацій всіх категорій о попірані і участі у виставі, передати дальше потверджені проґрамми секцій дирекції вистави разом з презесами дотичних секцій, з засторогою для комітету права р'шати, коли би межі двох секцій зайшла колізія, а дирекція не усеула її, або сп'єр межі секцією а дирекцією — і вк'єнци передати комісії краківського товариства р'льничого право виключного діляння в справах вистави в 25 повітах західної Галичини.

На т'єм ск'єнцило ся перше засіданнє.

Перегляд політичний

В нас'єдок непокоячих в'єстей з Парижа, настав був вчера на в'єдн'єській біржі великий переполюх і курси паперів значно поспадали. Успехове настало аж коли прийшли п'єв'єйші в'єсти з Парижа і Берліна.

Тим чоловіком. Поодинокі держави не видають собі політичних убійників так, як то роблять з простими злочинцями. Равашоль, підкладаючи в домах в Парижі динамітові бомби та позбавляючи многих людей життя і майна, не був л'єпшій від якого небудь злочинця, а всеж таки власти французький не знали, що з ним зробити і як би не доказано, що він допускат ся і простих убійств, то хто знає, чи постигла би его була кара смерті. Ще дивн'єше стоить р'єчь з поєдинками; они майже всюди законом заборонені, а мимо того суспільність признає їх важність і п'єтнує того чоловіком без чести, хто зважить ся не прийняти поєдинку, коли его вызвано до него. А пр'єць в поєдинках д'є ся дуже часто так, що гине не той, що зачинив, але чоловік невинний, а правдивий винник стає ся ще й убійником. Мимо того все уважають его за чоловіка честного і не надумуючись важать ся ему руку подавати. Правда поєдинки оправдують; кажуть, що бувають нераз такі справи, котрі в'є в мирний спос'єб, н'є перед судом не дадут ся полагодити; оск'єрбленому не лишає ся нічого, як хіба лиш самому собі справу залагодити: бити ся з противником але серед умов, щоби их може неровний фізичний силы були штучним способом вир'єваних. З яких малозначних причин може ин'єгд'є повстати поєдинок і як дивно закончить ся, нехай покаже сл'єдуючий прим'єр.

Зачувати, що наради в справі утворення більшости парламентариси розпочнуть ся у В'єдні вже з початком с'єчня.

Лондонський Standard доносить, що правительство російске приказало своему послову в Парижі порозум'єти ся з французьким правительством, щоби спільно з Францією запротестували против зміни конституції болгарской. Крім того думає Росія запротестувати ще окремо в н'єт до держав.

З Брюссел'є доносять, що кн. Віктор Наполеон не в'єхав до Франції, але в час Р'єздвяних свят відбуде ся у него нарада, на котрій має ся уложити маніфест претендента до корони французького народу. Князь має заявити, що готов кождою хвил'є явити ся у Франції і зробити там порядок. В Брюсселі думають загально, що князь готов неспод'євано явити ся в Парижі.

Новинки.

Львів 23 грудня.

— Именованія і перенесення. П. Нам'єстник именував канцеліста Станіслава Велькопольского секретарем повітовим, а секретаря Ивана Топольского перен'єс в Яворова до Бродів. Валерій Заячківський в Стрию д'єстав посаду ведучого княги ґрунтовой при ц. суді повітовим в Стрию.

— Зміна власників. Добра Копачинці, в повіті городн'єським, об'єймаючи 1200 морґів, купив п. Артур Ц'єлєцький від п. Юстини Сирочинської за 175.000 зр.

— Новый суд окружний має бути отворен в Тарнобжегу. Плян організації предложит в коротком часі Міаістерству судовництва высшій Суд краєвий в Кракові. До сего суду окружного ув'єйшли би повіти: тарнобжежскій, в'єлєцький, явський і кольбушівскій в населенн'є около 300.000. В т'єй справі робили вже від довшого часу заходы послы польскі у В'єдні.

— Стіпендії для ремісників. Вид'єл краєвий ровписав конкурс на дв'є стіпендії по 400 зр. фундації р'льничой і промислової краєвої вистави у Львові в р. 1877, призначені для р'льників і промисловців, котрі нам'єряють своє ф'єхове обр'єваннє доповнити за границею. На основі арт. VI. грамоты фундації р'єшив Вид'єл краєвий надати с'є стіпендії одному р'ємареві і одному бляхареві. Стіпендії будуть

припустимо, що часть роду людского від самого вже початку свого була до певної м'єри несповна розуму і що все тепершній убійники суть в простій лінії насл'єдниками н. пр. Каїна. Остаточн'є вийшло би то на те саме, що загально признає ся, именно, що кожде убійство, так само як всяке инше зло, лежить вже в людській натурі і що та страшна лють, та кровожадность в чоловік'є лиш в насл'єдок великої культури і цивілізації у декотрих народів так ослабла, що ще лиш выимково проявляє ся. Ба що більше, ті народи дають навіть убійствам в декотрих случаях санкцію. Воим'єм н. пр. хоч би лиш войну. Щ'єж єсть она иншого як не призволеннє убивати людей на великій розм'єри, а пр'єць н'єхто не посм'є назвати войну убійником, хоч би з его руки згинуло в одній годін'є і пов'є сотн'є людей. Правда, можна сказати, що война то конечна самооборона, под'єбна як і та у кождого поодинокого чоловіка, котрого ще н'єхто за то не карає, коли він боронячи свого життя уба напастника. А всеж таки та самооборона в войн'є може бути лиш з одної сторони.

Але на що аж войну за прим'єр брати? Возим'єм лиш політичні убійства або поєдинки. Політичні убійства карають ся лиш в выимкових случаях а карають их ті, котрим такі убійства могли би зашкодити, коли противно друга сторона уважає такого убійника своїм героєм, мало що не свя-

К'єльканацят'є л'єт тому назад, вертали в однім м'єст'є у Франції товариство, зложене з трох осіб, домів. Були то оден банкір з своєю молодою ж'єнкою і его приятель, чоловік вже не конче молодой, що служив колись у войску і зв'єстний з того, що любив припадати коло молодих ж'єнок ман'є навіть щастє у них і через то вже нераз був вызиваний на поєдинки, котрі якое зав'єгд'є щасливо для него к'єчили ся. Вертали вже п'єзно ввечері. Приятель, котрому очевидно заб'єгало ся як найдовше бути в товариств'є молодой і веселой ж'єнки банкіра, зробив предложеннє, щоби поступити ще на хвил'єку до отвертой каварн'є на чорну каву. Его предложеннє подп'єрла і ж'єнка банкіра, а той, хоч з разу не радо, пристав на то і так все тр'є зайшли до каварн'є. Подано каву. В каварн'є не було майже нікого; всего лиш дв'є чи три особи. Коло стола, на против того стола, при котром с'єло собі лиш що в'єйшовше товариство, сид'єв якийсь молодой, прилично од'єтий мужчина і подп'єрши голову обома руками, вл'єпив свои очи в молодого ж'єнку против себе і не спускав их з неї так, що то вже аж їй було над'єшло. „А то якийсь нечестний чоловік — каже она тихцем до приятеля свого чоловіка — що він такого на мені побачив, що не спускає очей з мене?“ — Палкому приятелю не треба було каже; встає від стола та иде до сид'єчого

За редакцію відповідає Адамъ Креховецькій

И Н С Е Р А Т Ы .

Експедиція мѣсцева

НАРОДНОИ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) сѣчня 1892 перенесена до

„БЮРА ДНЕВНИКОВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,

улицы Кароля Людвика, ч. 9.

„Бюро Дневниковъ“ буде принимать, включено, водъ Нового року предплату мѣсцеву.

И н с е р а т ы („оповѣщеня приватні“) якъ для „Н а р о д н о и Ч а с о п и с и“ такъ такожъ для „Г а з е т ы Л ь в о в с к о и“ водъ теперь буде принимать лишь горъ назване „Бюро Дневниковъ“ Людвика Пльона.

В ы р ѳ б ъ к р а с ы в ы й к о ц ы и к о в д р ы

зъ фабрики въ Г л и н н ѣ
суть до набути по стальныхъ цѣнахъ фабричныхъ:

въ Бродахъ: п. И. Витковский и Слѣлка;
" Бережанахъ: п. Б. Каровскі;
" Чортковѣ: п. Антонъ Костецкій;
" Коломыи: п. И. П. Герцъ;
у Львовѣ: Центральный Базаръ вырѳбѣ краевыхъ;
" п. Антонъ Гудинетъ пляцъ Маряцкій;
" п. Кнаверъ и Сычъ пляцъ Капитульный;
въ Перемышлѣ: Перемыскій Базаръ вырѳбѣ краевыхъ;
" Самборѣ: п. Брониславъ Жулавскій;
" Сокалѣ: п. А. В. Грогъ;
" С.рюно: п. Лехицкій и Костеркевичъ;
" Тернополи: п. В. Михалевскій.

108

Дра Фридриха Ленгіля БЕРЕЗОВЫЙ БАЛЬЗАМЪ

Самъ же сокъ, природный, вытѣкающій изъ березы наверхеной, уходя въдъ замятвнхъ часовъ за найлѣпше средство на красу; где хемично по припису вынаходя переробленій на бальсамъ, набравъ все майже чудесного дѣлани.

Якъ въ вечера помастити нмѣ лице або яке нче мѣсце на шкурѣ, то вже на рано подѣлаете ся водъ шкурѣ майже незамѣтна луэочка, а шкура сама стаетъ свѣтло блѣлою и деликатною.

Сей Бальсамъ выкладаетъ морщины на лице и вѳлобѣку и вадаетъ ему краску молодости; шкурѣ надае вѳнъ бѣлаетъ, деликатнѣсть и свѣжѣсть, въ найкоротѣйшъ часахъ устороняе всѣхъ вѣкъ; родемы пляжи, чернѣсть носа, вугры и всяку такую нечистоту шкурѣ.

Цѣна одного абанка вразъ въ приписомъ ужитку вр. 1-50.

Дра Ленгіля Бензове Мыло,

найлагѳднѣйше и для шкурѣ найноснѣйше, кавалоцъ по 60 вр.

EQUITABLE

84

Товариство обезпеченъ на жите въ Сполученыхъ Державахъ,

якъ изъ циферъ поданныхъ долъ видко, есть:

1) Наибольшимъ на свѣтѣ Товариствомъ обезпеченъ, есть,
2) въ Австро-Угорщинѣ концессиюване, тутъ мусить льюковати резерву и подлягае тутешнымъ властямъ и судамъ, а симъ дѣе

окромъ думе значныхъ користей,
котрй происходить изъ системы тентиновои,

Цѣлковиту Г а р а н т і ю .

Станъ зъ концемъ року 1891

Станъ обезпеченъ	2,012,236-362
Резерва	274,763-844
Фондъ зыскѳвъ	65,732-451
Новй, въ 1891 р. заключенй обезпеченя	582,795-827

Примѣръ результату 20-ти лѣтнѣи тоитныи:

Павл. И. К., що мавъ передъ 20 роками — лѣтъ 40, обезпечивъ 10,000 вр платныхъ въ нѣкъ его смерти, однокѣ въ умовѣ что премію лишь черевъ 20 лѣтъ буде оплачувати. Оплачувавъ водъ рока 388 вр. 30 кр. Нинѣ поминувши те, що вѳнъ живе, доставъ 1) обезпечену резерву вр. 6904-0. 2) привѳранный выскъ вр. 6135-40, разомъ 12,040 вр., а притѳмъ буть обезпеченый водъ пернѣи хлѣтъ на случай смерти въ 10,000.

Полиця „Equitable“ суть по 3 (малядно 2) рокахъ платий на вѣтъ на случай смерти черевъ самоубѣйство.

Репрезентация для Галичины и Буковины у Львовѣ ул. Валога подъ зарплатомъ Якова Пѣсеа.

Нове!
Безъ конкуренціи!

Петраша правдиве франц. каучукозе смавило ясне або чорне, есть найновѣйшимъ и наилучшимъ средствомъ на обуви, ремѣнѣ, упряжѣ, повозы, шкурѣи накрывали, сѣдла и т. д. стають черевъ посмаровавъ непромакальними, мягкими и тревальными. Знамените смавило на копыта. Въ бляшанныхъ пушкахъ по 25, 50, 90 и 1-60 алр. за послѣплатою.

Замовлена до 5 алр. и выше франко.

ANT. PETRAS, Дрогуерия, хем. тех. лабораторіюмъ въ Ческомъ Бродѣ.

Череванализоване въ ц. к. хем. тех. стация досвѣдѣи ц. к. Министерства просвѣты для промыслу шкуръ въ Вѣднѣ, послѣ гадки въ 11 жовтня 1892, вѳстало що до складу свого узване за найлѣпше и найдовѣднѣйше до смарована всякого обуви и ремѣня. 113